



Elektronische Wohnungsstations-Regelung

LWTE84X1 (LW TES)

für

„Thermen-Ersatz-Station TES“

V05

Stand: 23.02.2022

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitshinweise.....	4
2. Technische Information.....	4
3. Allgemein	5
4. Montage.....	5
4.1. Lieferumfang Station „TES“	5
4.2. Handhabung.....	6
4.3. Klemmplan (Leiterplatte im Regler)	7
4.4. Anschlussplan	8
4.5. Hydraulikschema (Therminersatz-Station)	10
4.6. Montage Plan	11
5. Hinweise zu den Ein- und Ausgängen.....	12
6. Bedienung	14
6.0. Begriffserklärung des Menüs	14
6.1. Steuerung	15
6.2. Sichtbarkeit von Menüpunkten.....	16
7. Modul-Ebenen.....	17
7.0. „WOHNUNGSSTATION“-Modul	18
7.1. „FRISCHWASSER“-Modul	19
7.2. „HEIZKREIS 1“-Modul	20
7.3. „System“-Modul.....	21

1. Sicherheitshinweise



Gefahrenhinweis !

Alle Arbeiten zum Transport, zur Installation und Inbetriebnahme sowie Instandhaltung sind von qualifiziertem Fachpersonal auszuführen (IEC 364, CENELEC HD 384, IEC-Report 664 und nationale Unfallverhütungsvorschriften beachten sowie, EN 50178, EN 60204 und die gültigen örtlichen Bestimmungen einhalten)!



Achtung !

„Vor allen Arbeiten am Regler oder an diesem angeschlossenen Komponenten, den Regler vorschriftsmäßig spannungsfrei schalten bzw. Netzstecker ziehen. Die Ausgänge stehen auch im nicht angesteuerten Zustand unter Netzspannung!!!“



Entsorgung !

Verpackungsmaterial des Gerätes bitte umweltgerecht entsorgen. Altgerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden, nach Gebrauchsende durch eine autorisierte Stelle / örtliche Sammelstellen der Rohstoffverwertung zuführen.

2. Technische Information

Technische Daten	
Betriebsspannung	230V AC / 50Hz
Sicherung	Leistungssicherung T 2A / 250V
Umgebungstemperatur	-10°C ... +40°C (max.)
Schutzart	IP 42
Pumpen/- Relaisausgang	230V AC / 200W (max.)
Ventilausgang	novaTec varioDyn® valve VDV 1022D1C2H und novaTec varioDyn® valve VDV 1522D1C2H
Temperaturfühler	PTC (KTY 81-210) als SF-AN

3. Allgemein

Die Regelung LWTE84X1 befasst sich mit der Bereitstellung von Frischwasser/Warmwasser im Durchflussbetrieb über einen Tauscher und dem Regeln von einem Heizkreis. Das Gerät übernimmt sämtliche Steuer- und Regelfunktionen für Pumpen und Ventile.

4. Montage

4.1. Lieferumfang Station „TES“



Hinweis !

Bitte kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit!

- Wohnungs-Station mit eingebautem Regler, Fühler, Ventile (varioDyn® valve) und Durchflusssensoren (varioFlow® Durchflusssensor)
- Befestigungsmaterial, Schrauben & Dübel (mit Tüte in Station beiliegend)
- Wago-Klemmen-SET zur bauseitigen Montage von Netzleitung und Raumregler/AT-Fühler
 - Netzleitung-SET:
Gehäuse Ober- und Unterteil (groß) mit Zugentlastung (groß) und Klemme
 - Raumregler/AT-Fühler-SET:
Gehäuse Ober- und Unterteil (klein) mit Zugentlastung (klein) und Klemme
 - 2x Verriegelung(mit Tüte in Station beiliegend)

Aufpreispflichtige Optionen:

- nur bei Bedarf: Außentemperaturfühler
- nur bei Fussbodenheizung: STB (OEG 211208060 oder gleichwertig)
- Bedienteil (Raumthermostat) RTRB1000 mit Anleitung und Info-Blatt

4.2. Handhabung

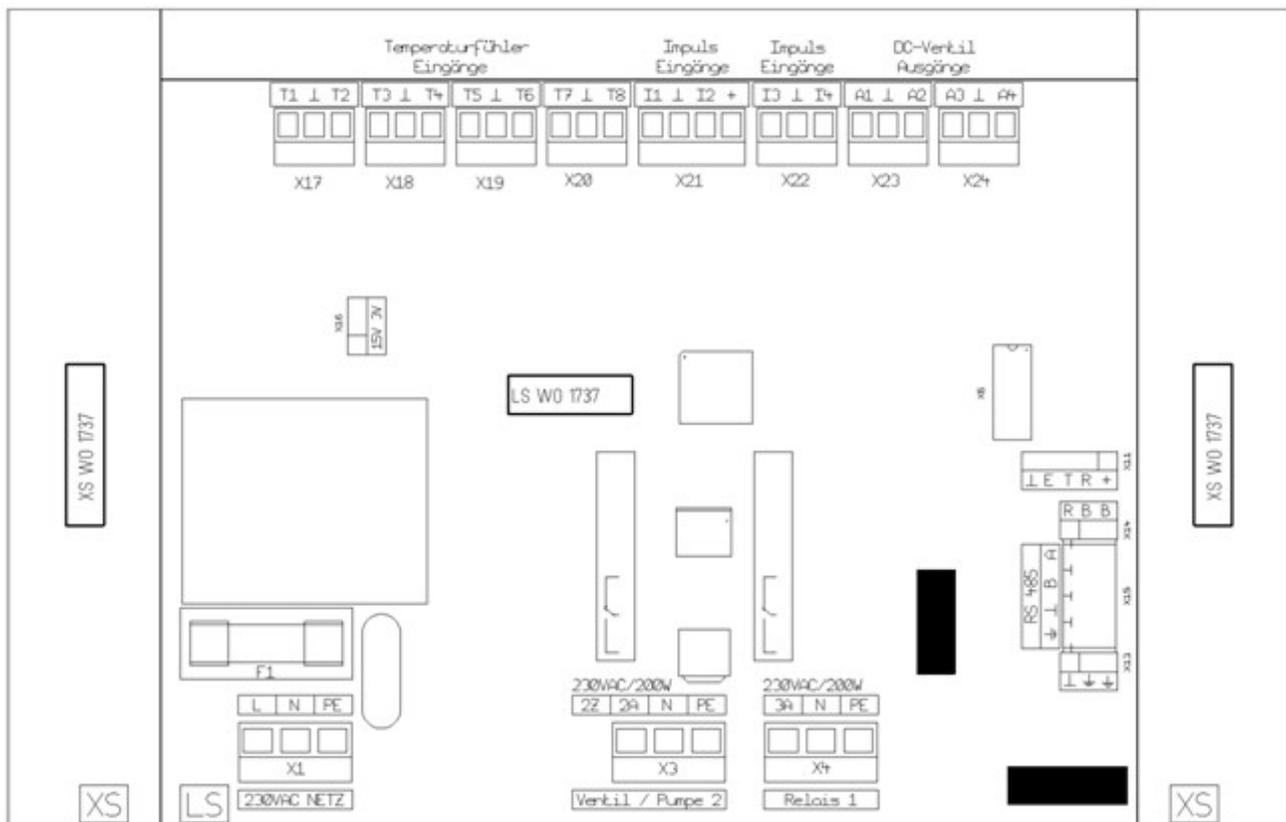


Achtung!

Montage und Verdrahtungen am Regler müssen im spannungslosen Zustand ausgeführt werden!
Inbetriebnahme sowie Instandhaltung sind von qualifiziertem Fachpersonal auszuführen.

Gehäuse öffnen:	Befestigungsschrauben (Torx T10) lösen und das Oberteil vom Unterteil abheben.
Befestigung:	Das Regelgerät ist in der Station montiert.
Sicherungswechsel:	Gerät spannungsfrei schalten, Gehäuse öffnen, Sicherungshaube abziehen und Sicherung (F1) mit einem geeigneten Werkzeug vorsichtig entfernen und auswechseln.
Netzleitung:	Die Netzleitung ist <u>bauseits</u> anzuschließen. (In der Station LW_TES an 3poliger WAGO-Klemme außerhalb des Reglers.) Netzanschluss über eine Trennvorrichtung (z.B. Sicherung, LS-Schalter) fest anschließen.
Pumpen:	In der Station sind keine Pumpen verbaut.
Ventile:	Die Ventile sind in der Station montiert. (novaTec „varioDyn® valve“-Ventile)
Durchflusssensoren:	Die Durchflusssensoren sind in der Station montiert (novaTec varioFlow® Durchflusssensoren)
Temperaturfühler:	Die Temperaturfühler sind in der Station montiert.
Raumregler:	Oberer Drehknopf: [0] Frostschutz (ca. 15°C) [I] Nacht-Betrieb (ca. 19°C) [II] Tag-Betrieb (ca. 22°C) [III] nicht belegt
Unterer Drehknopf:	+/- (Sollwertverstellung +/-4K)

4.3. Klemmplan (Leiterplatte im Regler)



Anschlussklemmen

- Schraubklemme, schwarz Typ AST213 (klein) bzw. Typ AST215 (groß)
- für Kupfer-Drähte und -Litze von 0,08 bis 1 mm²(klein) bzw. 0,08 bis 1,5 mm²(groß)
- zur Direktklemmung oder über Aderendhülle oder Stiftkabelschuh
- bei Doppelbelegung eines Klemmpols die Leitungen in einer Aderendhülle zusammenfassen

Anschlussleitungen

Netz-Eingang und Pumpen-/Relais-Ausgänge nur mit flexiblem Anschlusskabel anschließen! (3 x 0,75 bzw. 4 x 0,75 / H03VV-F bzw. H05VV-F)

Ventil, Temperaturfühler sowie **Ein- und Ausgänge und Datenkabel** mit Steuerleitung bzw. Telefonkabel anschließen! (X x 0,35 / LIYY... bzw. J-YY...)

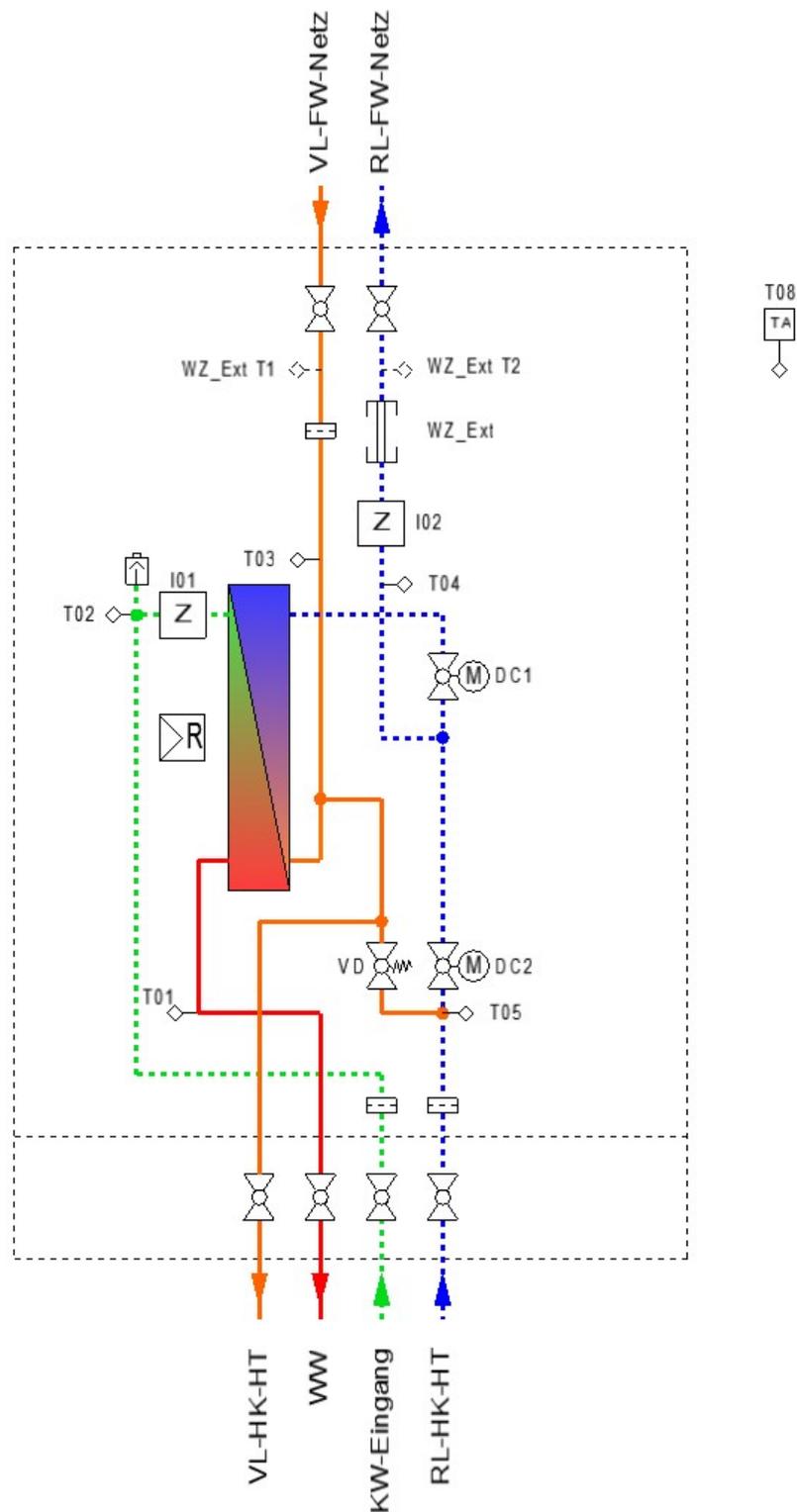
4.4. Anschlussplan

Platine Anschlussklemmen			Regler / Hydraulik	
Kontakt	Beschreibung		Kürzel	Bezeichnung
Zuleitung vom Netz (230VAC)				
L (X1)	Phase (sw / br)	-		Netz
N	Nullleiter (bl)	-		Netz
PE	Schutzleiter (gnge)	-		Netz
Ventil/Pumpen-Ausgang				
2Z (X3)	-Frei-			
2A	Phase (sw / br)	V02		Zirkulations-Pumpe (optional)
N	Nullleiter (bl)	V02		Zirkulations-Pumpe (optional)
PE	Schutzleiter (gnge)	V02		Zirkulations-Pumpe (optional)
Relais-Ausgänge (max. 230VAC / 200W)				
3A (X4)	Phase (sw / br)	R01	-	
N	Nullleiter (bl)	R01	-	
PE	Schutzleiter (gnge)	R01	-	
DC-Ventil Ausgänge (nur für novaTec varioDyn®-Ventile)				
A1 (X23)	Steuersignal (rt)	DC1		Ventil Tauscher
⊥				
A2	Steuersignal (sw)	DC1		Ventil Tauscher
A3 (X24)	Steuersignal (rt)	DC2		Ventil Heizung (HK1)
⊥				
A4	Steuersignal (sw)	DC2		Ventil Heizung (HK1)

Platine Anschlussklemmen		Regler / Hydraulik	
Kontakt	Beschreibung	Kürzel	Bezeichnung
Temperaturfühler-Eingang			
⊥	Masse für T1 - T8	-	-
T1 (X17)	Messsignal	T01	Warmwasser
T2	Messsignal	T02	Kaltwasser
T3 (X18)	Messsignal	T03	Netz VL
T4	Messsignal	T04	Netz RL
T5 (X19)	Messsignal	T05	Heizung RL (HK1)
T6	Messsignal	T06	-
T7 (X20)	Messsignal	T07	Raumthermostat (optional)
T8	Messsignal	T08	Außentemperatur (optional)
Impuls-Eingänge			
I1 (X21)	Impulssignal	I01	Warmwasser (Durchflusssensor)
⊥	Masse für I1/I2	-	-
I2	Impulssignal	I02	Netz RL (Durchflusssensor)
+	Versorgung für I1/I2	-	-
I3 (X22)	Impulssignal	I03	Raumregler *
⊥	Masse für I3/I4	-	-
I4	Impulssignal	I04	-
RS232 Schnittstelle			
⊥ (X11)	Masse (br) / (sw)	-	-
E	-Frei-	-	-
T	Transmit / Senden (ws) / (ge)	-	-
R	Receive / Empfang (gn) / (or)	-	-
+	5V (ge) / (---)	-	-
RS485 Schnittstelle			
⊥ (X15)	Schirm	-	RS485 für Modbus
⊥	Masse	-	RS485 für Modbus
B	B-Signal	-	RS485 für Modbus
A	A-Signal	-	RS485 für Modbus

* alternative Option für Raumregler, Schaltkontakt

4.5. Hydraulikschema (Therminersatz-Station)



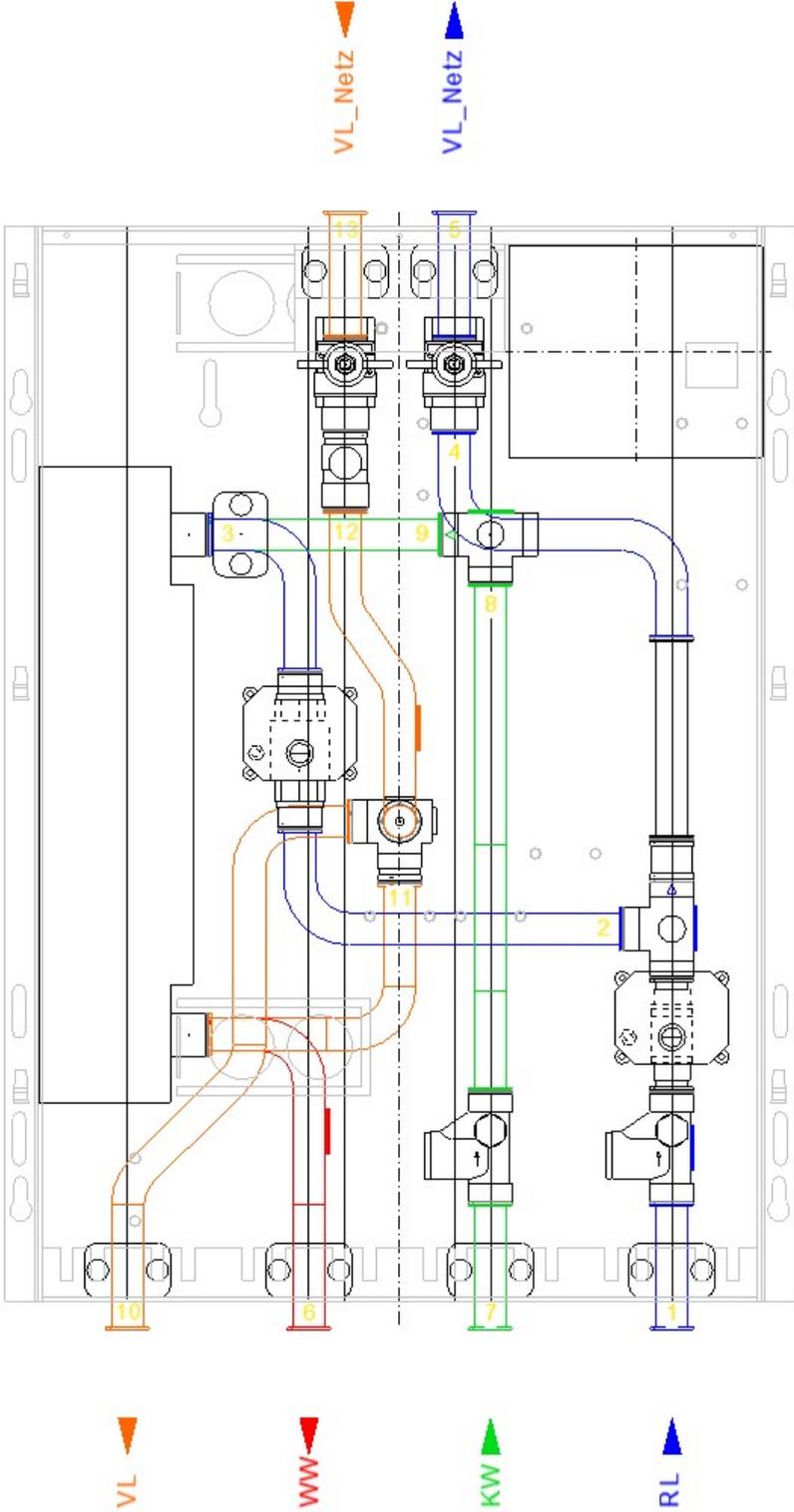
„VD“ - Druckausgleichsventil

„WZ_Ext“ - Wärmemengenzähler Extern 110 mm

Anschlussmöglichkeit für einen vom Regelgerät unabhängigen Wärmemengenzähler.

„WZ_Ext T1“ und „WZ_Ext T2“ sind 10x1 Gewinde für die Einschraubfühler des Wärmemengenzählers.

4.6. Montage Plan



5. Hinweise zu den Ein- und Ausgängen

Analog-Ausgang („DC-Ventil-Ausgang“):



Information !

Nur zum Anschluss von novaTec „varioDyn® valve“ geeignet!!!

Datenaus-/eingang:

Es besteht die Möglichkeit, mit einem externem Gerät (z.B. PC) aktuelle Messwerte, Reglerstati und Ausgangszustände auszulesen und Einstellwerte zu ändern.



Information !

Datenkabel „RS485NTXM-USB“ (USB-Anschluss) für RS485 Schnittstelle auf Anfrage bei novaTec !

- **RS485 Schnittstelle** (4pol. Klemme X15):
Für Terminalausgabe oder Modbus RTU Kommunikation.
Endwiderstand und Vorzugslage beachten!
- **Modbus RTU**
Datenausgabe und Möglichkeit zur Änderung von Einstellwerten.
Für die Kommunikation wird ein **Modbus-RTU-Master-Programm** (Download, zum Beispiel „Modbus Poll“) benötigt.
SETUP-Wert „Adresse“ muss auf „1 ... 253“ eingestellt sein.
- **Übertragungseinstellungen**
Einstellungen des Reglers im „SYSTEM“-MODUL zu finden.

<i>Übertragungsrate</i>	=	19200 bit/s	
<i>Datenbits</i>	=	8	
<i>Parität</i>	=	keine	
<i>Stoppbits</i>	=	1	
<i>Protokoll</i>	=	<u>kein</u> Protokoll	
<i>Adresse</i>	=	1 ... 253	(Für Modbus)

Temperaturfühler:

- (T1) „Warmwasser“-Fühler
- (T2) „Kaltwasser“-Fühler
- (T3) „Netz VL“-Fühler
- (T4) „Netz RL“-Fühler
- (T5) „Heizung RL“-Fühler (HK1)
- (T6) nicht belegt
- (T7) Raumthermostat-Fühler (Option „RTRB1000“)
- (T8) Außentemperatur-Fühler (optional)



Hinweis !

Raumthermostat „RTRB1000“ und/oder Außentemperatur-Fühler muss bauseits an 2-poligen Steckverbinder (WAGO-Klemme) angeschlossen werden.

Impuls-Eingang:

- (I01) „Warmwasser“ Durchflussmengen-Erfassung;
- (I02) „Netz RL“ Durchflussmengen-Erfassung
- (I03) Raumregler (optional) für Schaltkontakt potenzialfrei



Information !

(I01) und (I02)
Nur zum Anschluss von novaTec „varioFlow® Durchflusssensor“ geeignet!!!

Relais-Ausgang:

- (V02) „Pumpe Zirk.“ Ein- / Ausschalten der Pumpe für „Zirkulation“ (optional)



Achtung !

Kontakte nicht potenzialfrei!

6. Bedienung

Der Regler hat eine zweizeilige Anzeige mit je 16 Zeichen pro Zeile und verfügt über drei Tasten zur Steuerung.

Alle Tasten können **KURZ** oder **LANG** gedrückt werden. Somit ergeben sich 6 verschiedene Möglichkeiten für einen Tastendruck.

KURZ (◀◻▶, weniger als eine Sekunde)

LANG (◀■▶, länger als eine Sekunde)

6.0. Begriffserklärung des Menüs

Zur Erläuterung von Aufbau und Steuerung der Bedienung werden folgende Begriffe verwendet:

- **Menüpunkt**
Gibt vor, was auf dem LCD angezeigt wird. Durch Tastendruck wird der *Menüpunkt* evtl. gewechselt. Ein *Menüpunkt* kann über einen *Einschub* verfügen.
- **Einschub**
Texte die nach Verweilen auf einem *Menüpunkt* einmalig von links eingeschoben, kurz angezeigt und wieder nach links rausgeschoben werden. Sie enthalten zusätzliche Informationen zu Position oder zum *Menüpunkt*.
- **Menü**
Enthält beliebig viele *Menüpunkte*, die als Ring angeordnet sind (nach dem letzten Punkt folgt wieder der erste Punkt). Mögliche *Menüs* sind z.B. das „MODUL-Menü“, „INFO-Menü“ und „SETUP-Menü“.
- **„MODUL-Menü“**
Keine *Einschübe* und *Wegweiser* vorhanden. Die MODUL-Bezeichnung blinkt.
Ein Menü zur Auswahl eines MODULs. MODUL ist ein Oberbegriff für eine reale oder virtuelle Baugruppe und hat je ein „INFO-Menü“ und „SETUP-Menü“. Mögliche MODULE sind z.B. „FRISCHWASSER“, „HEIZKREIS 1/2“ und „SYSTEM“.
- **„INFO-Menü“**
Einschübe und *Wegweiser* sind vorhanden.
Ein Menü mit Istwerten eines MODULs. Mögliche INFOs sind z.B. aktuelle Temperaturen, Pumpenleistungen, usw.
- **„SETUP-Menü“**
Einschübe und *Wegweiser* sind vorhanden. SETUP-Bezeichnung oder SETUP-Wert blinkt.
Ein Menü mit Sollwerten und Einstellungen eines MODULs. Mögliche SETUPS sind z.B. Warmwasser Soll, Pumpe Mindestleistung, usw.

- **„HILFE“ und Wegweiser**
Der Regler verfügt über ein „HILFE“-MODUL. Dort werden grundlegende Begriffe und die Steuerung kurz erläutert.
- **Wegweiser**
 - „SETUP-Menü?“ – zeigt Taste, mit der man zum „SETUP-Menü“ kommt
 - „INFO-Menü?“ – zeigt Taste, mit der man zum „INFO-Menü“ kommt
 - „MODUL-Menü?“ – zeigt Taste, mit der man zum „MODUL-Menü“ kommt
 - „HILFE?“ – zeigt Taste, mit der man zum „MODUL-Menü“ „HILFE“ kommt

6.1. Steuerung

Taste	Funktion
▷ KURZ	Nächster <i>Menüpunkt</i> Wert erhöhen
◁ KURZ	Vorheriger <i>Menüpunkt</i> Wert verringern
□ KURZ	MODUL auswählen SETUP auswählen SETUP-Wert bestätigen
► LANG	Sprung ins „SETUP-Menü“ SETUP-Wert schnell erhöhen
◀ LANG	Sprung ins „INFO-Menü“ SETUP-Wert schnell verringern
■ LANG	Sprung ins „MODUL-Menü“

Mit □ auszuwählende oder zu bestätigende Texte bzw. Werte blinken.

Im „INFO-Menü“ kann man mit ► ins „SETUP-Menü“ springen. Wenn vorhanden, landet man direkt bei einem dazugehörigen SETUP, ansonsten am Anfang des *Menüs*.

Im „SETUP-Menü“ kann man mit ◀ ins „INFO-Menü“ springen. Man landet immer bei dem INFO-Menüpunkt über den man ins „SETUP-Menü“ gekommen ist.

Aus dem „INFO-Menü“ oder dem „SETUP-Menü“ eines MODULs kann man mit ■ zum „MODUL-Menü“ zurückspringen. Man landet immer an der zum MODUL gehörigen Stelle.

Auf *Wegweisern* sind nur bestimmte Sprünge möglich.

6.2. Sichtbarkeit von Menüpunkten

Einige *Menüpunkte* sind nur sichtbar, wenn optionale Komponenten angeschlossen sind!

- **„SETUPCODE“**

Einige *Menüpunkte* sind nur sichtbar, wenn ein „SETUPCODE“ eingestellt ist.

!!!ACHTUNG!!! Einige Einstellungen sollten nur von Fach- oder Servicepersonal vorgenommen werden. Der „SETUPCODE“ kann im MODUL „SYSTEM“ eingestellt werden.

Setupcode	Funktion
0 – Allgemein	Werte, die häufig und meist gefahrlos geändert werden können
10 – Nutzer	Werte, die selten geändert werden
20 – Experte	Nur durch Experten einzustellen! Verändern der Werte auf eigene Gefahr!
Service	Nur von Servicepersonal einzustellen! An novaTec Elektronik GmbH wenden!

Nach 10 Minuten Inaktivität wird der „SETUPCODE“ automatisch zurückgesetzt!

- **Sonstiges**

Nach Einschalten des Reglers befindet man sich bei „MODUL-Menü“ „Hilfe“, in diesem Menü befinden sich Informationen zur Steuerung des Gerätes.

Ist die Hintergrundbeleuchtung aus, wird ein Tastendruck nicht ausgewertet. Stattdessen wird die Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet.

- **Automatischer Rücksprung**

Nach 10 Minuten Inaktivität in einem „SETUP-Menü“ springt der Regler in das „INFO-Menü“ zurück und verwirft alle Änderungen. Springt man aktiv vom „SETUP-Menü“ in ein anderes Menü zurück, werden alle Änderungen gespeichert.

Nach 24 Stunden Inaktivität springt der Regler auf „LW TES“ „© by novaTec“. Die Regelfunktion wird hierdurch nicht beeinflusst!

- **Anlageneinstellungen (Profil)**

Die Anlageneinstellungen können über den *Menüpunkt* „Profil laden“ im MODUL „SYSTEM“ geladen werden.

7. Modul-Ebenen

Zeigt Mess- / Ausgangswerte für alle Ein- /Ausgänge an.
Zudem gibt es in jeder Modul-Ebene eine Status-Anzeige, in dem man den momentanen Status des jeweiligen Moduls, abfragen kann.



Zugehöriger Menüpunkt vom INFO-Menü des ausgewählten Moduls
(aus MODUL-Menü mit (□) ins „INFO-Menü“)

„WOHNUNGSSTATION“-Modul

Status-Anzeige	Erläuterung
Betrieb	Station in Betrieb
Bereitschaft	Station wartet auf Anforderung
Warnung	Fühlerausfall von T03 oder T04 „Netz VL oder Netz RL“
Urlaub	Heizung im abgesenkten Betrieb durch Urlaubsmodus

„FRISCHWASSER“-Modul

Status-Anzeige	Erläuterung
Handbetrieb	Betriebsart „Ventil Tauscher“ nicht „AUTO“
Betrieb	Warmwasser-Anforderung wird bedient
Bereitschaft	Wartet auf Warmwasser-Anforderung
Warnung	Fühlerausfall von T02 „Kaltwasser“
Störung	Fühlerausfall von T01 „Warmwasser“
RTB	Rücklauf-Temperatur-Begrenzung aktiv
Langzeitzapfung	Es wird eine ungewöhnlich lange Zapfung (>30 min.) erkannt
Netz Unterver.	„Netz VL“ Temperatur nicht ausreichend für Warmwasser-Bereitung
Volumenstrom Max	Maximaler Volumenstrom für Netz erreicht

„HEIZKREIS 1“-Modul

Status-Anzeige	Erläuterung
Handbetrieb	Betriebsart „Ventil Heizung“ oder „Pumpe Heizung“ nicht „AUTO“
Betrieb	Heizung in Betrieb
ECO	Schwachlast erkannt und Heizung abgeschaltet
Urlaub	Heizung im abgesenkten Betrieb durch Urlaubsmodus
Haltung	Netz Warmhaltung aktiv
Störung	Fühlerausfall von T05 „HK Temperatur“
Extern AUS	Heizkreis abgeschaltet durch Raumthermostat oder Raumregler
RTB	Rücklauf-Temperatur-Begrenzung aktiv
Netz Unterver.	„Netz VL“ Temperatur nicht ausreichend für Heizung
Volumenstrom Max	Maximaler Volumenstrom für Netz erreicht
AT Abschaltung	Heizung nach Außentemperatur abgeschaltet
Frostschutz	Frostschutzfunktion aktiv

7.0. „WOHNUNGSSTATION“-Modul



Zugehörige Menüpunkte des SETUP-Menüs „WOHNUNGSSTATION“-Modul.
(aus INFO-Menü mit (▶) ins „SETUP-Menü“)
Einschubtexte beachten!

Begriff	Funktion
„Haltung“	Temperatur, die mindestens an T03 „Netz VL“ anstehen soll. Hierzu wird „Ventil Heizung“ geöffnet (volumenbegrenzt). Sollwert „Haltung“ an T03 erreicht → Haltung aus Sollwert „Haltung“ an T03 zu gering und Heizung abgeschaltet → Haltung aktiv
„Volumenstrom Max“	Durchfluss, den I02 „Netz RL“ nicht überschreiten soll.
Urlaub	
Der Heizkreis geht in einen abgesenkten Betrieb mit reduziertem Sollwert. Die Frostschutz-Funktion bleibt aktiv	
„Auto Urlaub Erk.“	„EIN“: Werden für 2 Tage keine Zapfungen erkannt, wird automatisch in den Modus Urlaub gewechselt. Bei Zapfung wird der Modus beendet. „AUS“: keine Automatische Urlaubserkennung
„Urlaub“	Betriebsartenwahl: „0“ (Normal-Betrieb), „1 ... 200“ (Urlaubs Tage), „-1“ (Urlaub unbestimmter Zeit)

7.1. „FRISCHWASSER“-Modul



Zugehörige Menüpunkte des SETUP-Menüs „FRISCHWASSER“-Modul.
(aus INFO-Menü mit (▶) ins „SETUP-Menü“)
Einschubtexte beachten!

Begriff	Funktion
„Betriebsart“	Betriebsartenwahl: „ZU“ (Ventil fährt zu), „AUF“ (Ventil fährt auf), „AUTO“ (Regelung)
„Volumenstrom Max“	Durchfluss, den I02 „Netz RL“ nicht überschreiten soll.
„Sollwert“	Temperatur, die T01 „Warmwasser“ halten soll bei Zapfung.
„RTB“	Temperatur, die T02 „Kaltwasser“ nicht überschreiten soll.
>Zirkulation< (Einschubtext)	
Das Erreichen der Zirkulationstemperatur setzt die Zirkulation (Mit Hysterese) aus. Bei größeren Zapfungen (fest: größer als halbes „Volumenstrom Max“) wird die Zirkulation ebenfalls ausgesetzt	
„Betriebsart“*	Betriebsartenwahl: „AUS“ (Zirkulationspumpe aus), „EIN“ (Zirkulationspumpe ein), „AUTO“ (Regelung)
„Sollwert“*	Temperatur, die T01 „Warmwasser“ halten soll bei Zirkulation.
„Zirk. RTB“*	Rücklauf Temperaturbegrenzung, wenn T04 „Netz RL“ während der Zirkulation diesen Wert überschreitet wird der Durchfluss reduziert.
„Nachlauf“*	Zeitspanne, für die die Zirkulationsregelung nach Beendung einer Zapfung (außerhalb eines Zeitfensters) weiter arbeitet
„Zirk. Soll“*	Einstellung der maximalen Zirkulationsrücklauf Temperatur (T02). Bei Überschreiten dieser Temperatur wird das Ventil DC1 „ZU“ gefahren (außerhalb einer Zapfung).
„Zirk. Zapfung“*	Zirkulation bei Zapfung/Zapferkennung (kurzes Aufdrehen einer Zapfstelle).
„Zirk. Dauernd“*	Zirkulationsregelung immer aktiv
„Zirk. Zeitlich“*	„EIN“: Zirkulationsregelung aktiv in den einstellbaren Zeitfenstern. „AUS“: keine Zeitfenster

* Optional

7.2. „HEIZKREIS 1“-Modul



Zugehörige Menüpunkte des SETUP-Menüs „HEIZKREIS 1/2“-Modul.
(aus INFO-Menü mit (▶) ins „SETUP-Menü“)
Einschubtexte beachten!

Begriff	Funktion
„Betriebsart“	Betriebsartenwahl: „ZU“ (Ventil fährt zu), „AUF“ (Ventil fährt auf), „AUTO“ (Regelung)
„Volumenstrom Max“	Durchfluss (durch „HEIZKREIS 1/2“ verursacht) den I02 „Netz RL“ nicht überschreiten soll.
„Heizung EIN“*	Heizbetrieb-Freigabe nach Außentemperatur
„Heizung AUS“*	Heizbetrieb-Abschaltung nach Außentemperatur

* Nur bei Option Außentemperatur-Fühler

7.3. „System“-Modul



Zugehörige Menüpunkte des SETUP-Menüs „SYSTEM“-Modul.
(aus INFO-Menü mit (▶) ins „SETUP-Menü“)

8.

Begriff	Funktion
„Setupcode“	Schutzcode, um Menüpunkte ein/-auszublenen
„Außentemperatur“	„EIN“ → Außentemperatur Funktionen aktivieren „AUS“ → Außentemperatur Funktionen deaktivieren
„Raumregler“	Betriebsartenwahl: „AUS“ (kein Raumregler), „EIN“ (Raumregler vorhanden)
„Raumregler Typ“	Betriebsartenwahl: „Schliesser“ „Öffner“ (I03/I04) nur für Schaltkontakt potenzialfrei
„Adresse“	Modbus Slave Adresse Siehe „Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden..“ Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.“
„Geschwindigkeit“	Modbus Geschwindigkeit Siehe „Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden..“ Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.“
„Parität“	Modbus Parität Siehe „Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden..“ Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.“
„Profil laden“	„JA“ → Lädt das unter „PROFIL“ gespeicherte Kundenprofil Kein „PROFIL“ gespeichert -> Werkseinstellungen laden

MODUL-Menü

Anzeige

MODUL-Menü
HILFE

Erklärung und Sichtbarkeit

=> Zu den Infowerten
Allgemein

MODUL-Menü
WOHNUNGSSTATION

=> Zu den Infowerten
Allgemein

MODUL-Menü
FRISCHWASSER

=> Zu den Infowerten
Allgemein - FW

MODUL-Menü
HEIZKREIS 1

=> Zu den Infowerten
Allgemein - HK1

MODUL-Menü
SYSTEM

=> Zu den Infowerten
Allgemein

INFO-Menü / WOHNUNGSSTATION

Einschubtext	Anzeige	Erklärung und Sichtbarkeit	Anzeigebereich
WOHNUNGSSTATION INFO-Menü	Status XXXXXXX	s. "WOHNUNGSSTATION"-Modul Allgemein	s. Erklärung
FRISCHWASSER INFO-Menü	Warmwasser XXX, X°C T01	Temperatur, Warmwasser Allgemein - FW	-20 ... 120,0 °C
FRISCHWASSER INFO-Menü	Kaltwasser XXX, X°C T02	Temperatur, Kaltwasser Allgemein - FW	-20 ... 120,0 °C
FRISCHWASSER INFO-Menü	Warmwasser XXX, Xl/min I01	Volumenstrom, Warmwasser Allgemein - FW	0,0 ... 30,0 l/min
FRISCHWASSER INFO-Menü	Pumpe Zirk. XXXXXXXX% V02	Leistung, Pumpe-Zirkulation Allgemein - Zirkulation (optional)	0 / 100 %
WOHNUNGSSTATION INFO-Menü	Netz VL XXX, X°C T03	Temperatur, Netz Vorlauf Allgemein	-20 ... 120,0 °C
WOHNUNGSSTATION INFO-Menü	Netz RL XXX, X°C T04	Temperatur, Netz Rücklauf Allgemein	-20 ... 120,0 °C
WOHNUNGSSTATION INFO-Menü	Netz RL XXX, Xl/min I02	Volumenstrom, Netz Rücklauf Allgemein	0,0 ... 30,0 l/min
HEIZKREIS 1 INFO-Menü	Volumenstrom Max XXX, Xl/min I02	Zustand, Ventil-Tauscher Allgemein - HK1	nicht angegeben
FRISCHWASSER INFO-Menü	Ventil Tauscher XXXXXXX DC1	Zustand, Ventil-Tauscher Allgemein - FW	ZU / AUF / STEHT
HEIZKREIS 1 INFO-Menü	Heizung RL Soll XXX, X°C T05	Solltemperatur, Heizung Allgemein - HK1	-20 ... 120,0 °C
HEIZKREIS 1 INFO-Menü	Heizung RL XXX, X°C T05	Temperatur, Heizung Allgemein - HK1	-20 ... 120,0 °C
HEIZKREIS 1 INFO-Menü	Ventil Heizung XXXXXXX DC2	Zustand, Ventil-Heizung Allgemein - HK1	ZU / AUF / STEHT
WOHNUNGSSTATION INFO-Menü	Leistung FW XXX, XkW DC1	Leistung Frischwasser Allgemein	nicht angegeben
WOHNUNGSSTATION INFO-Menü	Leistung HK1 XXX, XkW DC2	Leistung Heizkreis 1 Allgemein	nicht angegeben

SETUP-Menü / WOHNUNGSSTATION			Einstellbereich
Einschubtext	Anzeige	Erklärung und Sichtbarkeit	Werk / Anlage
Netz VL SETUP-Menü	Haltung XXX, X°C T03	s. "WOHNUNGSSTATION"-Modul Experte - HK1	20 ... 90 °C 45 °C /
Netz RL SETUP-Menü	Volumenstrom Max XXX, Xl/min DC1	s. "WOHNUNGSSTATION"-Modul Experte	0,0 ... 30,0l/min 15 l/min /
WOHNUNGSSTATION SETUP-Menü	Auto Urlaub Erk. XXXXXXX	s. "WOHNUNGSSTATION"-Modul Experte - FW	2 Optionen AUS /
WOHNUNGSSTATION SETUP-Menü	Urlaub XXX	s. "WOHNUNGSSTATION"-Modul Allgemein - HK1	-1 ... 1000 0 /

INFO-Menü / FRISCHWASSER

Einschubtext	Anzeige	Erklärung und Sichtbarkeit	Anzeigebereich
FRISCHWASSER INFO-Menü	Status XXXXXXX	s. "FRISCHWASSER"-Modul Allgemein	s. Erklärung
FRISCHWASSER INFO-Menü	Warmwasser XXX, X°C T01	Temperatur, Warmwasser Allgemein	-20 ... 120,0 °C
FRISCHWASSER INFO-Menü	Kaltwasser XXX, X°C T02	Temperatur, Kaltwasser Allgemein	-20 ... 120,0 °C
FRISCHWASSER INFO-Menü	Warmwasser XXX, Xl/min I01	Volumenstrom, Warmwasser Allgemein	0,0 ... 30,0 l/min
FRISCHWASSER INFO-Menü	Pumpe Zirk. XXXXXXX% V02	Leistung, Pumpe-Zirkulation Allgemein - Zirkulation (optional)	0 / 100 %
FRISCHWASSER INFO-Menü	Netz VL XXX, X°C T03	Temperatur, Netz Vorlauf Allgemein	-20 ... 120,0 °C
FRISCHWASSER INFO-Menü	Netz RL XXX, X°C T04	Temperatur, Netz Rücklauf Allgemein	-20 ... 120,0 °C
FRISCHWASSER INFO-Menü	Netz RL XXX, Xl/min I02	Volumenstrom, Netz Rücklauf Allgemein	0,0 ... 30,0 l/min
FRISCHWASSER INFO-Menü	Ventil Tauscher XXXXXXX DC1	Zustand, Ventil-Tauscher Allgemein	ZU / AUF / STEHT

SETUP-Menü / FRISCHWASSER			Einstellbereich
Einschubtext	Anzeige	Erklärung und Sichtbarkeit	Werk / Anlage
Ventil Tauscher SETUP-Menü	Betriebsart XXXXXXXX DC1	s. "FRISCHWASSER"-Modul Experte	3 Optionen AUTO /
Ventil Tauscher SETUP-Menü	Volumenstrom Max XXX, Xl/min DC1	s. "FRISCHWASSER"-Modul Experte	0,0 ... 30,0l/min 15 l/min /
Warmwasser SETUP-Menü	Sollwert XXX, X°C T01	s. "FRISCHWASSER"-Modul Nutzer	30 ... 70 °C 50 °C /
FRISCHWASSER SETUP-Menü	RTB XXX, X°C T04	s. "FRISCHWASSER"-Modul Experte	30 ... 65 °C 50 °C /
Pumpe Zirk. SETUP-Menü	Betriebsart XXXXXXXX V02	s. "FRISCHWASSER"-Modul Experte - Zirkulation (optional)	3 Optionen AUTO /
Zirkulation SETUP-Menü	Sollwert XXX, X°C T01	s. "FRISCHWASSER"-Modul Experte - Zirkulation (optional)	30 ... 80 °C 50 °C /
Zirkulation SETUP-Menü	Zirk. RTB XXX, X°C T04	s. "FRISCHWASSER"-Modul Experte - Zirkulation (optional)	30 ... 65 °C 55 °C /
Zirkulation SETUP-Menü	Nachlauf XXXmin V02	s. "FRISCHWASSER"-Modul Experte - Zirkulation (optional)	0 ... 60 min 3 min /
Zirkulation SETUP-Menü	Zirk. Soll XXX, X°C T02	s. "FRISCHWASSER"-Modul Experte - Zirkulation (optional)	30 ... 65 °C 55 °C /
Zirkulation SETUP-Menü	Zirk. Zapfung XXXXXXXX	s. "FRISCHWASSER"-Modul Experte - Zirkulation (optional)	2 Optionen AUS /
Zirkulation SETUP-Menü	Zirk. Dauernd XXXXXXXX	s. "FRISCHWASSER"-Modul Experte - Zirkulation (optional)	2 Optionen AUS /
Zirkulation SETUP-Menü	Zirk. Zeitlich XXXXXXXX	s. "FRISCHWASSER"-Modul Experte - Zirkulation (optional)	2 Optionen AUS /

INFO-Menü / HEIZKREIS 1

Einschubtext	Anzeige	Erklärung und Sichtbarkeit	Anzeigebereich
HEIZKREIS 1 INFO-Menü	Status XXXXXXX	s. "HEIZKREIS 1/2"-Modul Allgemein	s. Erklärung
HEIZKREIS 1 INFO-Menü	Heizung RL Soll XXX, X°C T05	Solltemperatur, Heizung Allgemein	-20 ... 120,0 °C
HEIZKREIS 1 INFO-Menü	Heizung RL XXX, X°C T05	Temperatur, Heizung Allgemein	-20 ... 120,0 °C
HEIZKREIS 1 INFO-Menü	Netz VL XXX, X°C T03	Temperatur, Netz Vorlauf Allgemein	-20 ... 120,0 °C
HEIZKREIS 1 INFO-Menü	Netz RL XXX, X°C T04	Temperatur, Netz Rücklauf Allgemein	-20 ... 120,0 °C
HEIZKREIS 1 INFO-Menü	Volumenstrom Max XXX, Xl/min I02	Volumenstrom, Netz maximal Allgemein	nicht angegeben
HEIZKREIS 1 INFO-Menü	Netz RL XXX, Xl/min I02	Volumenstrom, Netz Rücklauf Allgemein	0,0 ... 30,0 l/min
HEIZKREIS 1 INFO-Menü	Ventil Heizung XXXXXXX DC2	Zustand, Ventil-Heizung Allgemein	ZU / AUF / STEHT
HEIZKREIS 1 INFO-Menü	Außentemperatur XXX, X°C T08	Temperatur, Außentemperatur Allgemein - AT (optional)	-20 ... 120,0 °C
HEIZKREIS 1 INFO-Menü	Extern AUS XXXXXXX I03	Status, externe Heizkreisabschaltung Allgemein	Nein / Ja

SETUP-Menü / HEIZKREIS 1			Einstellbereich
Einschubtext	Anzeige	Erklärung und Sichtbarkeit	Werk / Anlage
Ventil Heizung SETUP-Menü	Betriebsart XXXXXXX DC2	s. "HEIZKREIS 1/2"-Modul Experte	3 Optionen AUTO /
Ventil Heizung SETUP-Menü	Volumenstrom Max XXX, Xl/min DC2	s. "HEIZKREIS 1/2"-Modul Experte	0 ... 15 l/min 5 l/min /
HEIZKREIS 1 SETUP-Menü	Heizung EIN XXX, X°C T08	s. "HEIZKREIS 1/2"-Modul Experte - AT (optional)	0 ... 40 °C 15 °C /
HEIZKREIS 1 SETUP-Menü	Heizung AUS XXX, X°C T08	s. "HEIZKREIS 1/2"-Modul Experte - AT (optional)	0 ... 40 °C 18 °C /

INFO-Menü / SYSTEM

Einschubtext	Anzeige	Erklärung und Sichtbarkeit	Anzeigebereich
SYSTEM INFO-Menü	Reglertyp XXXXXXXXXXXX	Allgemein	Typenbezeichnung
SYSTEM INFO-Menü	Versionsnummer XX	Allgemein	V##

SETUP-Menü / SYSTEM			Einstellbereich
Einschubtext	Anzeige	Erklärung und Sichtbarkeit	Werk / Anlage
SYSTEM SETUP-Menü	SETUPCODE XXX	Allgemein	0 ... 255 0 /
Konfiguration SETUP-Menü	Außentemperatur XXXXXXXX	Regler Konfiguration Experte	2 Optionen Nein /
Konfiguration SETUP-Menü	Raumregler XXXXXXXX	s. "HEIZKREIS 1/2"-Modul Experte	2 Optionen AUS /
Konfiguration SETUP-Menü	Raumregler Typ XXXXXXXX I03	s. "HEIZKREIS 1/2"-Modul Experte	2 Optionen Schliesser /
Modbus SETUP-Menü	Adresse XXX	Modbus Slave Adresse Nutzer	0 ... 253 1 /
Modbus SETUP-Menü	Geschwindigkeit XXXXXXXXBit/s	Modbus Baudrate Nutzer	9 Optionen 19200 /
Modbus SETUP-Menü	Parität XXXXXXXX	Modbus Parität Nutzer	3 Optionen None /
SYSTEM SETUP-Menü	Profil laden XXXXXXXX	Eigenes Profil laden falls vorhanden Allgemein	2 Optionen Nein /